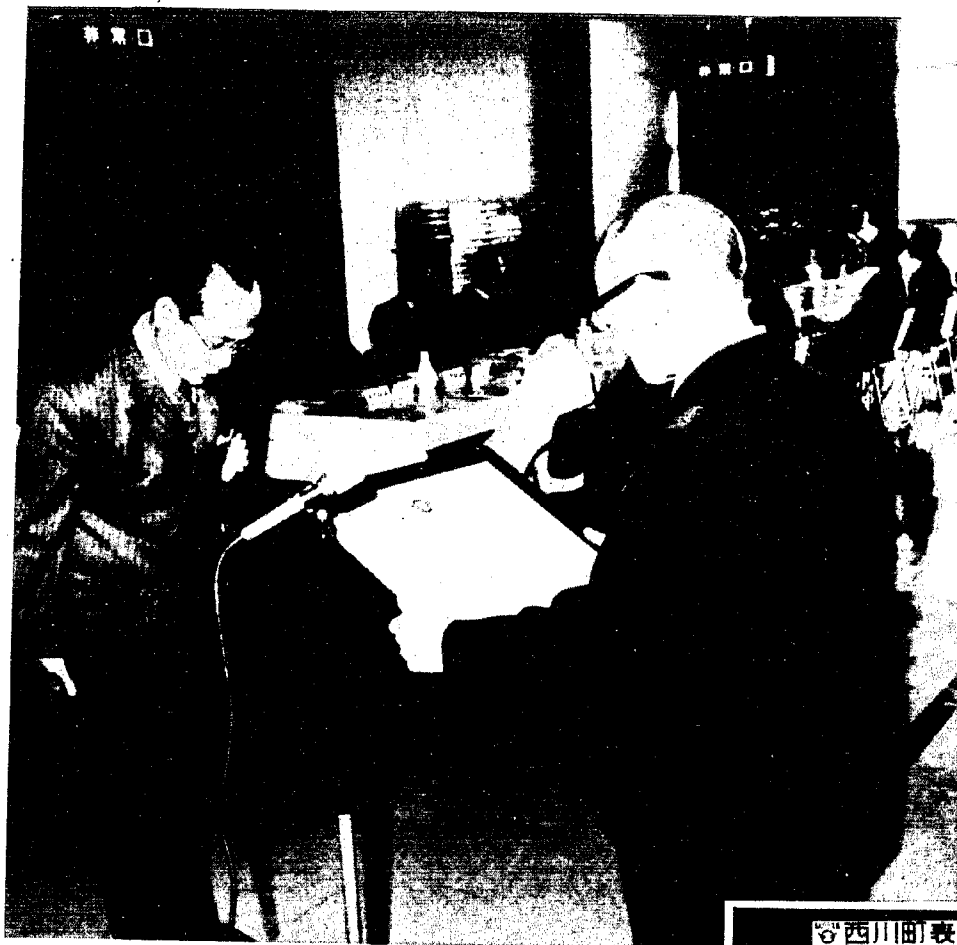


# にしかわ 広報

1980  
11/10

第271号

□ 発行／新潟県西蒲原郡西川町役場 □ 編集／総務課 □ 毎月10日・25日発行



文化の日  
—  
おごそかに表彰式

表彰式関係は2ページに掲載



総人口11,188(+11) 男5,432(+7) 女5,756(+4) 世帯数2,531(+2) 9月末現在( )内は前月比

# 団体を賞状二十人が受賞

## 第九回表彰式

町では、表彰条例に基づいて、町政の進展・産業の振興・文化の向上その他町民福祉の増進などに

尽くされたかたおよび町民の模範となる善行をなされたかたを毎年表彰しています。

九回目を迎えた今年の表彰式も去る十一月三日(文化の日)に福祉会館で挙行され、各部門で町発

体育センターを建設すること。

(三) 商業関係としては、新興住宅地域と町中心部の交流を活発にするため、西川連絡橋の架設を進めること。

(四) 西川中学校の改築をすること。

(五) 福祉関係については、従来の方針を更に充実して行きたいこと。

(六) 道路関係については、バイパス路線の実現を図り町内の交通安全を図りたいこと。

(七) 地域環境整備として、町営火葬場の移転をしたいこと。

これら等の完成も町民の皆様のご支援、ご協力が前提でありますので、何とぞよろしくお願い致します。

これをもちまして就任のあいさつといたします。

### 町長就任のあいさつ

西川町長 佐藤 士農夫



このたび、町民各位のご支援を得て町長に就任しました。

私は、その半生を常に地方自治にささげ、西川町を最も愛している一人であります。一万一千有余の町民各位の幸福のために、渾(こん)身の勇をふるい起こして町政を推進したいと心しておりますので、

高井熊雄(真田) 町社会福祉協議会に多額の寄贈をされた。

中川洋太郎(水道町) ご令室の逝去に際し、町社会福祉協議会に多額の寄贈をされた。

越後西川ライオンズクラブ 公民館に天体望遠鏡二基を寄贈、社会教育の振興に寄与された。

朝妻武明(七番町) 長谷川市衛(中村) 多年選挙管理委員会委員として町行政の振興に尽くされた。

遠藤徳市(旗屋) 樋口トヨ(下組) 永年町職員として職務に精励し、町行政の進展に尽くされた。

上原九二男(朝日町)

多年商工会長として商工業の育成に尽くされた。 早川ミヤ子(二番町) 永年保育園保母として社会福祉の増進に尽くされた。

本間栄太郎(大正通) 多年大正通区長として町政の円滑な運営に尽くされた。

渡辺信夫(一番町) 多年統計調査員として統計事業の振興に尽くされた。

金子 智(中島) 中沢 恒(一番町) 多年消防団員として火災その他の防災業務の振興に尽くされた。

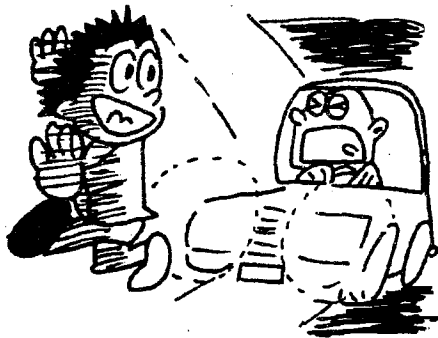
近藤信男(見帯) 多年交通安全協会役員として交通安全思想の普及と交通安全対策事業の推進に尽くされた。

植木孫策(見帯) 渡辺 明(押付) 小林康一(松崎) 山崎代作(新田) 植木フジイ(八番町) 多年貴重な血液を進んで提供された。

## 悪質無謀自転車重点指導

### 県警「夕暮れ作戦を開始!!」

#### 夜間における交通事故防止



ちですが、県警では、全体の交通事故を減少させる早道として、違反者を検挙していく方針を打ち出しております。

「弱い者いじめのよう」に映るかもしれませんが、命を守るためには……。特に酒酔い運転は、ひき逃げされる率が高いんです。現在約百七十万台ともいわれる自転車が一層走り回っていますが、今後は一層厳しく取り締まる」といいます。

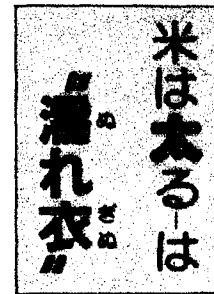
「酒酔い運転」は二年以下の懲役または五万円以下の罰金となっております。

「ご用心、ご用心。!!」どうか自転車を利用される方、夕方は早めに点灯し、交通ルールを守ってくださいをお願いします。

### 見直される米

米を食べると太る——と一部で言われていたようですが、本当でしょうか。

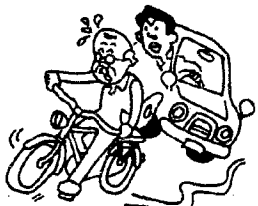
太る原因を簡単に説明しますと、食物からとるカロリーの量が体を動かすために必要なカロリーを上回った場合に、余分なカロリーが体内で脂肪に変えられ、皮下にたくわえられて太っていくのです。



ご飯で約百六十カロリーです。これは、食パン一枚のカロリーとほぼ同じです。しかし、食パンだけを何もつけずに食べるということはまずないといつていいでしょう。バターやジャムをつけますと、食パンにはさらにカロリーが加わるわけですが、パンに比べて米は太るというのでは、米がかわいそうです。いまアメリカでは、米を肥満防止や成人病予防の食事として注目しています。その理由は、アメリカ人の食生活の中心になっている肉など、脂肪分の多い高カロリーなものに比べて米は低カロリーで、しかも豊富な栄養素を含んでいるからです。



米の長所である「おいしさ」が、つい食べ過ぎを誘い、太る原因にされてしまったのでしよう。食欲の秋、くれぐれも食べ過ぎにはご注意ください。



省エネ、トリム……で、さわやかな秋のサイクリングが人気急上昇中ですが、自転車に乗っていて交通事故で亡くなった人は今年九月末までに十七人にも達しております。酒酔い、無灯火など、交通弱者と呼ばれていながら、悪質無謀危険な運転で交通事故の引き金となったり、自ら死を招いた人が多くなっております。

これから年末にかけては日没が

# 昭和五十五年西川町婦人リーダー研修会に参加して

## 誠稲川や工子

去る十月二十一〜二十二日の二

日間、県立青少年研修センターにおいて、婦人・有志指導者を対象に公民館・婦人協議会主催のもと

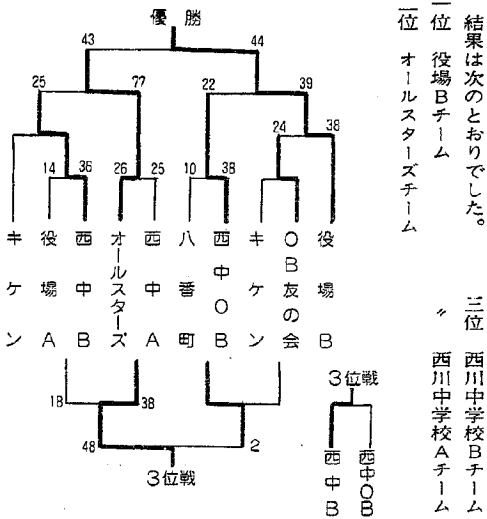
## 第九回 町民卓球大会

十月二十六日、六十名参加による町民卓球大会が西川中学校体育館で行われました。会場では十組の卓球台で、団体戦、個人戦の部に分かれ熱戦が展開されました。成績は次のとおりです。

- ☆団体戦
1. 西川卓球クラブ
  2. 平野
  3. ホーク電子
  3. 商工会
- ☆個人戦
- 一般A
- |          |          |
|----------|----------|
| 1. 渡辺 徹  | 3. 山下 雪枝 |
| 2. 早川 亮子 | 3. 遠藤 茂喜 |
- 一般B
- |          |          |
|----------|----------|
| 1. 佐野 洋司 | 3. 加藤 一良 |
| 2. 多賀 幹雄 | 3. 水沢 清  |
- 一般女子
- |           |          |
|-----------|----------|
| 1. 田中 直子  | 3. 和田 公子 |
| 2. 土田 シゲヨ | 3. 真島 笑子 |
- 中学男子A
- |          |           |
|----------|-----------|
| 1. 近藤 正人 | 3. 田中 康則  |
| 2. 真島 和茂 | 3. 長谷川 修一 |
- 中学男子1年
- |          |          |
|----------|----------|
| 1. 川村 弘樹 | 2. 舟羽 隆照 |
|----------|----------|

## 第十五回 町民バスケット大会終わる

去る10月19日西川竹園高校体育館で第15回町民バスケットボール大会が行われました。この大会には、8チームが参加してトーナメント戦を行い、決勝戦では役場Bチームとオールスターズチームの対戦になり、1点を競うシーソーゲームの決戦44対43で役場Bチームが優勝しました。



## 町民バスケット大会に参加して

今年で第十五回を数えるこの大会に私たち役場チームは、第五回大会から毎回参加してまいりました。一回戦で敗退すること数年、たまにまちがつて勝ったこともありましたが、参加して親善に努めるだけの、勝つことを知らないチームでした。ところが近年、若い職員が年々増えるなかでチーム力もアップし、当初目標だった三位入賞どころか、優勝してしまいました。これも日ごろ、バ

に開催され、各部落・町内から二十八名の参加者があり、バスにゆられて元氣よく出発。

日ごろ、角田浜海水浴の往来に見なれている白い建物、中に入ってみるのはこれが始めてでありました。全員胸をはずませてバスから降り、到着早々オリエンテーション。今日と明日の講習内容の説明やら入所規則、センター内の案内で始まり、最初の講習である室内レクリエーションに入り心身共にすっきりなごみましました。続いて青少年問題について県立青少年センターの先生から、日ごろ私たちが忘れていた子供の教育を中心に、新築市出身の豊山が力士になるまでの過程を例にとり話され大変感銘致しました。

夕食後はキャンドルファイヤー(ロウソクの灯)の中で朗読し、感激で胸がいっぱいでした。感激さめぬ間に今度はダンス、調子にのって汗だくになりました。心良い汗をかいたあと、一ふろあびて今日一日の楽しかったことをみんな話し合いながら一日の日程を終りました。

六時半起床、朝食前の朝のつどいに鉄腕アトムの踊りを真心に帰ってマスター……。

九時に最初の講義。今大変話題になっている省エネルギー問題について、東北電力の樽井和夫先生から基礎的な知識を勉強し認識を新たにした。

次に、司会・会議の進め方について、日ごろ仕事と家庭の事しかタッチしなかった私は色々なお話やすばらしい人間関係を学び、充実した二日間でした。センターを後にする時、以前にも増して自分が大きくなったような満足感にひたり、収穫の多かった婦人リーダー研修会でありました。

## 西泳上 傳川紀子

県立青少年研修センターで二泊二日の共同宿泊生活に不安と戸惑いを感じながら、福祉会館前を出発しました。バスの中で緊張しながらもセンターへ到着。

大きな声で歌を合唱し、少しは心もなごみ「さあーやるぞ、少しでも自分のためになれば」と取り組み始めた講義。諸先生方のユニークな話し方にひきこまれ、なるほどとなくばかりでした。

夕べのつどいで、他の団体と初対面ながらも指導の先生のもと、楽しいゲームに興じ顔にうつつらと汗をにじませて、お腹の底から笑い、体を動かした後の夕食のお

## 善意を

### ありがとう



このたび、見常植木一男さんから、長男元(一歳)ちゃんが不慮の水難により亡くなられた香典返しにと、西川町社会福祉協議会に五万円のご寄付がありました。どうもありがとうございました。

## 第三回若妻学級開催

子供の嫁(しつけ)は幼児期のうちに大体方向づけられてしまふと云われています。このたび若妻学級では、映画・講演を通じて子供の育てかたを学ぶことになりました。

## 作業停電

十一月十三日(木) 午前九時から正午まで 川崎の一部

## 議会情報

月日	事項
十月十六日	西蒲原郡社会福祉大会・岩室村(議長出席)
十六日	議会事務研究プロジェクト会議・岩室村(議長・事務局長出席)
十七日	新潟県町村議会議長会理事会・新潟市(議長出席)
十七日	巻町外三ヶ町村衛生組合議会第二回例会・巻町(二村・池田・石黒・本間議員出席)
二十日	巻町・西川町上水道原水供給企業団監査巻町(藤田議員出席)

### アルジェリア 地震被災者 救援金受付中

日本赤十字社では、アルジェリア地震被災者救援のため、皆さんの暖かい心からの援助をお願いします。受付窓口は役場保険衛生課で取扱っています。



いしかったこと。規則正しい時間におかれ、緊張の連続のなかにも、何かしらホットする室内交歓での、みんなの語り、キャンドルファイヤーでの忘れられない感激、あのロウソクの灯をそっと家へ持ち帰り、主婦として、母親としてなにかの形で、もやしつづけたらいいと思っています。

### たばこは町内で 買いましょう

Smokin' Clean

たばこは癌の原因とこそぞ……

ちょっとした心づかいも味のうち

日本専売公社

### フライングタイム 放映のお知らせ

十一月の十日と二十日は「十二月の空」の放映を午後七時三十分から福祉会館で行います。

公民館

# 西川町体育協会長杯争奪 空手道大会終わる!!

空手道大会が、去る十月十九日、西川町小学校体育館でおこなわれました。「精神一到何事かならざらん」白衣姿の少年が昨年よりグリーンと数を増し「エイ」「エイ」とかけ声響ましく、きびきびと型を演ずる動作は会場に集まった観衆の目をひいていました。

結果は次のとおりです。

- 一般の部(組手)
  - 優勝 石村 清一(吉田)
  - 準優勝 吉井 光義(巻)
  - 三位 若杉 民也(巻)
- 少年の部(型)
  - 優勝 高木 茂明(西川)
  - 準優勝 堀 真行(吉田)
  - 三位 上原 誠(巻)
  - 三位 樋浦 等(巻)

- 敢闘賞 宇佐美智生(吉田)
- 敢闘賞 八田 入寛(巻)



空手道大会の様子

## 身体不自由な方々を 一日招待

町主催で、毎年二回行われている「身体の不自由な方々のつどい」二回目を去る十月七日および十月十四日の両日実施しました。

身体の不自由な方々を西川荘へお招きし、日赤奉仕団、小さな光ボランテアー、美容師、マッサージ師および看護婦の方々のご協力により入浴、マッサージ、奉仕員



身体不自由な方々のつどい

の手作りの昼食、小さな光ボランテアー会員によるコーラスと身体の不自由な方一人一人に手作りの花束の贈呈、社会福祉法人みずほ保育園児および町内踊りの会の方による踊りを見せていただき等、盛り沢山の奉仕をいただき楽しい一日を過ごされました。奉仕していただいた方々は次のとおりです。どうもごくろうさまでした。(敬称略)

日赤奉仕団  
矢島 中沢レイ子、天竺堂 大滝  
ヤイ、西沢上 樋浦ヒサ、平野  
高橋トミ子、石黒富士子、一番町  
内藤了子、二番町 安部スミイ、  
四番町 清水キチ、六番町 阿部  
和子、東町 中村笑子、大正通  
八百松松子、旗屋 筒井サキ、速  
藤カツ、松崎 渡辺春子、六分

八百板キクイ、見帯 青柳房子、  
善光寺 二村知子、桑山 石林ハ  
ツイ、三ツ屋 山本チヨイ、下組  
樋口イチ、浦村 椎谷ミツエ、大  
関 高島久子、貝柄 福田ミス  
小さな光ボランテアー  
鯨第三区 倉部ソイ、朝日町 生  
田精子、大正通 前山タケ子、善  
光寺 田中幸子  
ボランテアー  
学校町 吉川シゲ

マッサージ師  
与兵エ野 田村キミ  
美容師  
西沢上 樋浦ムツ、横島 斉藤茂  
子  
看護婦  
七番町 近藤キタ、東町 入沢シ  
ズエ  
体操指導  
一番町 畠山光子

## 身障者のつどい に参加して

西川町地区日赤奉仕団員  
石黒 富士子

秋の農作業も一段落した十月下旬、中程度身体障害者のつどいのお手伝いをしてくださいとの手紙を頂きました。「はい」と引き受けましたものの内心は「困ったなア、いやだなア」と思っていました。ボランテアーだ、奉仕団だといっても善意の押し売りではないのかしら？本当に喜んで来てくださるのかしら？と私の反抗心は大きくなるばかりでした。当日はあいにくと雨模様、障害者の方につきそってタクシーで西川荘へ向かいました。着くと保健婦さん、ヘルパ

## 私たちの暮らし と 国民年金の役割

国民年金が生まれて、今年で二十一年目を迎えました。

今年の三月末日現在で、本県における国民年金の加入者は六〇万二、九一一人で、二十歳から五十九歳までの成人が一三三五、四九七人いますので、この世代ではほぼ二人に一人が国民年金の加入者ということになります。

一方、六十歳以上のお年寄りは三八万二、八七六人いますが、このうち、国民年金の老齢年金受給者は二六万〇、七九九人(老齢・通算年金一六万九、九七一人、老齢福祉年金九万〇、八二八人)となつています。

お年寄りのうち六八・一パーセントの人が国民年金を受けていることを表しています。昭和五十四年度に、この人たちに支払われた年金の総額は、五九〇億九、一七〇万円です。

ちなみに、昭和五十四年度の県予算は約五、七九八億円ですから、実に県予算の一〇パーセントを超える金額が、お年寄りの懐に入った勘定になるわけです。

ところで、国民年金では、加入

者の納めた保険料は、将来、年金を支払うときの財源(年金積立金)として大蔵省の資金運用部に預けられます。

また、年金積立金の一部は、加入者や年金受給者、地域の人々の福祉の向上を図るため、病院や保育所をはじめプール、グラウンド、体育館、市民会館、公民館、簡易水道、老人憩いの家などの公共施設の建設資金として、あるいは個人の生活資金や住宅資金に貸し出されています。

これまで本県においても、年金積立金の貸し出しを受けて、二、六九七の施設が建設され、その総額は四七九億円にも達しています。

当西川町でも、年金積立金で福祉会館などが建てられ、広く利用されています。

このことから見て、国民年金が老後や万一事故にあつたときに年金を支給して、私たちの生活の安定を図るばかりでなく、より住みよい社会建設に大きく貢献していることが理解いただけたと思います。

今後、国民年金がさらによい制度へ発展するよう、みなさんのご協力をお願いします。

住民課 住民係

## 第三回婦人学級開催

左記のとおり婦人学級を開催いたしますので、多数の参加をお願いします。

記

▽とき 十一月二十二日 午前九時

▽ところ 西川町公民館

▽内容 映画フィルム「近所付き合ひについて」料理実習「日常食の作り方」

## 福祉年金証書を 交付いたします

昭和五十五年八月から昭和五十六年七月までの十二カ月分の年金が支給されることになりました。

定時届(受給権者本人の生存あるいは配偶者・扶養義務者との身分関係・生計維持関係の確認及び前年の所得状況等を審査して一年間の福祉年金を支給するか否かを決める)ため役場へ提出されていた年金証書を、次のとおり交付いたしますのでおいでください。

なお、該当者には通知書をお届けてあります。

〇日時 十一月十日・十一日(二日間)

〇場所 西川町老人いこの家(西川

## 注意

※ 升湯簡易郵便局(升湯農協)から支払いを受ける方は、十一月十一日から升湯農協へおいでください。

〇持参するもの  
通知書(ハガキ)、印鑑(年金証書に押しあてたもの)

〇支払期日  
福祉年金は、毎年十二月、四月、八月の十一日以降(十二月支払分については十一月十一日以降)に年金証書と印鑑をもつてきめられた郵便局へ行けばそれぞれの前月までの分が支払われます。

なお、翌年八月の支払いをうけてから定時届のため、証書を役場へ提出してください。

住民課

(わたしの作品)



【評】



鑑郷小4年 石山 貴代さん

そうじをしている動きをよく観察して描いています。右すみのピアノがもう少し大きいともっとよくなったと思います。

指導 田中 修先生

障害者のついでに  
「春せのエンゼル」  
踊りを披露

十月七日・十四日の両日、西川荘で障害者のついでにが開かれ、私を含め多くの方々が招待を受けました。年二回春と秋のついでのご招待こそ、重度障害者が、この時にだけタクシーに乗り、親切なボランティア・ヘルパーさんの皆様の手を借り、西川荘の伸び伸びとしたお風呂に入れる、たのしい待ちに待った時なのです。

れに輪をかけたように、鑑民謡会、みずほ保育園園児によるおゆうぎ、民謡会の大黒舞、子供たちの花笠音頭その他、黄色のかわいい制服を着て一杯のおゆうぎ、私たち一同、思わず拍手。それに園児たちから私達に手作りのプレゼント、この日ばかりは二重の喜びに浸りました。ありがとうございました。皆様方の慰問は障害者に取っては、幸せをもたらすエンゼルである。次回もまた笑いの少ない障害者のために楽しさを運んできて下さい。



西川町旗屋 稲葉 勝嘉



氏名 本間 恵美  
生年月日 1961年11月16日  
住所 弘六分



多賀 郁代 信一 旗屋



氏名 中村 俊一  
世帯主 中村 俊一 旗屋  
加藤(ニリ子) 中村 俊一 旗屋  
五十嵐 守 五十嵐 孫二郎 旗屋  
田中 友子 田中 友子 旗屋  
中村 一男 中村 一男 旗屋  
(佐藤)幸子 中村 一男 旗屋  
(大橋)明夫 中村 一男 旗屋  
石田 圭子 中村 一男 旗屋

11月の衛生行事

月日	種目	対象	場所	時間	備考
11月11日(水)	血圧相談会	血圧が高いといわれ生活の注意をせよ守ってほしい人(65才以下)	升湯小学校	受付 午後1:10~1:40	個人通知
12日(木)	血圧相談会	。	分館	。	。
14日(土)	血圧相談会	。	福祉会館	。	。
17日(月)	定期外検診(肺ガン)	①6月の総合検診を受診した者 ②6月の総合検診を受診した者 ③6月の総合検診を受診した者 ④6月の総合検診を受診した者 ⑤6月の総合検診を受診した者 ⑥6月の総合検診を受診した者 ⑦6月の総合検診を受診した者 ⑧6月の総合検診を受診した者 ⑨6月の総合検診を受診した者 ⑩6月の総合検診を受診した者	升湯小学校	午前9:30~11:00 午後1:00~2:30	肺ガン者は春(6月の総合検診)受診された方も対象となります。
18日(火)	定期外検診(肺ガン)	。	分館	。	。
19日(水)	定期外検診(肺ガン)	。	福祉会館	。	。
	妊婦学級	全妊婦	分館	午前9:00 ~午後4:00	母子手帳と産のごはんと材料費100円をお持ちください。



高橋 利春 高橋 一英 平野  
(北)フリ子 高橋 一英 平野  
傳川 潮 傳川 達夫 西沢上  
(後藤)加代子 傳川 達夫 西沢上  
初物 正士 初物 正士 旗屋  
(渡辺)辰子 初物 正士 旗屋  
氏名 佐藤ハナ 佐藤ハナ 旗屋  
田中昇平 田中昇平 旗屋  
稲葉嘉助 稲葉嘉助 旗屋